Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **8 (1978)**

Heft 10

PDF erstellt am: **01.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Agence Publival Sion

Pour un merveilleux dépaysement...

offrez-vous ou faites-vous offrir les beaux et inoubliables romans de

MAURICE MÉTRAL

Collaborateur de la revue *Aînés*

publiés dans la collection «Verts Paradis», en édition de luxe, reliée, sous jaquette en couleurs

L'ENFANT REFUSÉ
LE REFUGE DE LA TENDRESSE
UN JOUR DE VOTRE VIE
TANT QUE NOUS VIVRONS
LA NUIT DE TA VICTOIRE
TOI OU PERSONNE
*JUGE ET MEURS
*LA PROMESSE
* = nouveautés 1978

Le volume Fr. **21.–**

Faveur particulière pour les lecteurs de «Aînés»

A l'achat de deux des ouvrages susmentionnés, vous recevrez **GRATUITEMENT,** dans la même collection, *L'enfant des hommes* (d'une valeur de Fr. 21.–)

BULLETIN DE COMMANDE ✂ A découper

à retourner sous enveloppe ouverte affranchie (20 ct) à Editions de la Matze, case postale, 1951 Sion

Veuillez me faire parvenir le(s) ouvrage(s) suivant(s) que je désire payer en 1 x, 2 x (souligner ce qui convient)

..... ex. ..... à Fr. 21.–
..... ex. ..... à Fr. 21.–
..... ex. ..... à Fr. 21.–
..... ex. ..... à Fr. 21.–

Dédicacés: oui – non (souligner s.v.pl.)

Nom: .....

Prénom: .....

Rue: .....

No postal: ..... Localité: .....

Date: ..... Signature: .....

Vous pouvez également nous faire parvenir votre commande par une simple carte postale où vous mentionnerez en haut à droite «Aînés» pour jouir des mêmes conditions.

Bien l'bonjour

Avec des bains thermaux en plein air comptant parmi les plus beaux d'Europe, Zurzach – ancienne place de marché au Moyen Age – offre de quoi séduire tout un chacun: animation par le sport, le jeu ou le divertissement – sentiers longeant le Rhin ou sillonnant les forêts des environs – détente et guérison des séquelles du stress de la vie quotidienne. L'Office du Tourisme donne volontiers tout renseignement utile. CH-8437 Zurzach, tél. 056/49 24 00.

Les bains thermaux: Venue des profondeurs rocheuses, la source jaillit dans trois grandes piscines. A 35 °C, température très agréable. Jets d'hydro-massage. Gymnastique aquatique. Solarium. Maîtres de bain attentionnés. – Restaurant libre-service. Parking gratuit pour 300 voitures. Ouvert toute l'année: lu–sa 7 h–20 h 30; di 7 h–19 h. Tél. 056/49 25 21.

Indications thérapeutiques: Toutes les affections rhumatismales, surtout les séquelles d'usure articulaire ou vertébrale, troubles moteurs ou circulatoires post-traumatiques, paralysies périphériques.

Clinique rhumatologique: 160 lits dans des chambres accueillantes à caractère hôtelier. Division pour patients privés. Surveillance médicale et physiothérapie ultramoderne – aussi pour les résidents en hôtel ou pension. Propre piscine thermale couverte. Renseignements et inscriptions: tél. 056/49 01 01.

Hébergement «sur mesure»: L'éventail proposé va de la chambre chez l'habitant à l'appartement tout-confort, en passant par la bonne pension famille et l'hôtel de catégorie moyenne. Renseignements détaillés: tél. 056/49 24 00.
Hôtel Turm/Turmpavillon, avec accès direct aux bains thermaux comme à la clinique rhumatologique. Restaurant panoramique au sommet de la tour. Hôtel de premier ordre Zurzacherhof – avec restaurant soigné, bar, salle de conférence. Demandez un forfait combinant hôtel et cure thermale. Tél. 056/49 24 40.

Résidence à Zurzach? La société immobilière Wohnbau AG procure et gère des appartements en copropriété, en location, pour les vacances. Tél. 056/49 15 81.

Santé! En voyage comme chez vous, buvez l'eau minérale de Zurzach – saine et merveilleusement désaltérante, en bouteille portant la plaisante étiquette «ondulée». A votre (bonne) santé!

Station thermale Zurzach